Project 4: Shorts

In this video you will learn how to give a makeover to an old jaded pair of denim shorts.

এই ভিডিও তে আপনি দেখবেন যে একটি পুরনো <mark>ডেনিম শর্টস</mark>কে কিভাবে নতুন করে তোলা যায়।

For this you will need, yes of course, an old pair of shorts that are in desperate need of some attention. Two similar pieces of lace and some beaded pins.

এর জন্য আপনার অবশ্যই দরকার একটা পুরনো <mark>ডেনিম শর্টস</mark>, যেটাকে আপনি একদম নতুনের মতো ব্যবহার করতে চান। দুটো একই রকমের <mark>লেসের টুকরো</mark> এবং কিছু বিড দেওয়া পিন।

Align & Place the center of the lace patch to the side seam of the shorts with right side up. Secure the patch in place with beaded pins along the topside of the patch.

<mark>লেসের </mark>সোজা দিকটা আপনার শর্টের পাশের দিকে এমন ভাবে বসান যাতে শর্টের পাশের সেলাইটা <mark>লেসের</mark> মাঝামাঝি জায়গায় পরে। তারপর <mark>লেসের</mark> ওপরের অংশ বিডের পিন দিয়ে আটকে দিন।

Repeat the same on opposite side seam of the shorts.

<mark>একই ভাবে শর্টস-এর অন্য দিকেও সেলাইয়ের ওপরে এটা করুন</mark> ।

Now to attach these using your amazing Usha Janome sewing machine.

এবার এইগুলো কে ঠিক ভাবে সেলাই করুন ঊষা জানম সেলাই মেশিন দিয়ে।

Switch on the machine. Set the pattern selector between B & C and set the stitch length to one.

মেশিনটা চালু করুন। <mark>প্যার্টান সিলেক্টর ডায়ালটা বি আর সি এর মাঝে রাখুন এবং আর স্টিচ</mark> <mark>লেংথ টা ওয়ান এ নিয়েও আসুন ।</mark>

This is to make sure the lace is securely attached to the fabric.

থেয়াল রাথবেন যাতে লেসটা ঠিকভাবে কাপড়ের সাথে লেগে থাকে।

Remove the extension table to use free arm. Slide one leg opening of the shorts to place the start point of the lace under the presser foot. Lower the presser foot and carefully start sewing along the lace edge. You will need to follow the shape of the lace precisely with an edge stitch along the edge. And of course don't forget to remove the pins as you go along.

<mark>মেশিনের এক্সটেনশন টেবিলটা খুলে রাখুন যাতে</mark> ক্রি আর্ম সেলাই করতে পারেন। এবার শর্টের পায়ের দিকটা ফুট প্রেসারের নিচে রাখুন যাতে জরির <mark>লেসের</mark> একটা দিক থেকে সেলাই শুরু করতে পারেন। ফুট প্রেসারটা নামান এবং সাবধানে <mark>লেসের</mark> ধার দিয়ে সেলাই করুন। আপনাকে <mark>লেসের</mark> গঠন অনুজাই নিখুদ ভাবে লেসের ধার বরাবর সেলাই করে যেতে হবে । যেখানে পিন লাগিয়েছেন সেই অবধি আসলে <mark>পিন খুলে নিতে ভুলবেন না।</mark>

Lift the presser foot if you need to pivot the fabric, but without raising the needle. The free arm allows you to manipulate fabric more easily around and under the needle.

শর্টিটা ঘোরাতে হয় তাহলে ফুট প্রেসারটা তুলে ধরুন, <mark>ছুঁচ নামানো অবস্থাতে। এই রকম ফ্রি আর্ম</mark> সেলাই করলে কাপড় তা ইসছে মতো ছুঁচের নিচে ঘোরানো যাই ।

When you reach the end, lift the presser foot and remove the shorts. Cut and trim the excess threads.

যখন আপনার সেলাই প্রায় <mark>শেষের মুখে, প্রেসার ফুটটা</mark> তুলে শর্টটা সরিয়ে নিন। বারতি সুতো গুলো কেটে ছেঁটে নিন।

Repeat the same on other side of the shorts. Viola! You now own a pair of designer shorts.

ঠিক একই ভাবে শর্টের অন্য দিকেও সেলাই করুন, এই তো আপনার ডিসাইনার শর্টস তৈরী ।